

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Postes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halb Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Weltausstellung Paris 1900. — Exposition universelle Paris 1900.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Neuchâtel (La Chaux-de-Fonds). 15 avril. N° 233. Maurice Weill, maison V^o Théophile Bernheim, à Colmar. Imperméables, articles de chevaux.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuholen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (566*)
Gemeinschuldner: Heidenreich, Johannes, Tapezierer, wohnhaft Rothwandstrasse Nr. 49, in Zürich III.
Datum der Konkursöffnung: 28. März 1898.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. Mai 1898.

Kt. Schwyz. Konkursamt Einsiedeln. (568)
Ansgeschlagene Erbschaft des Trescher, Gottlieb, Schuster, in Einsiedeln.
Datum der Liquidationseröffnung: 13. April 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 23. April 1898, vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Einsiedeln.
Eingabefrist: Bis 26. April 1898.
Die infolge des öffentlichen Inventars bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (564)
Gemeinschuldner: Horber-Rietschy, Joh.-Bapt., Stückfabrikant, Rorschacherstrasse 104, in St. Gallen.
Datum der Konkursöffnung: 4. April 1898.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. Mai 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (567)
Failli: Martin, Eugène, boucher, à Grandson.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mars 1898.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 23 avril 1898, à 10 heures du jour, en Maison de Ville, à Grandson.
Délai pour les productions: 16 mai 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (560)
Gemeinschuldner: Graber, Heinrich, Weinbändler, an der Zweierstrasse Nr. 17, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 31 vom 2. Februar 1898, pag. 125).
Anfechtungsfrist: Bis 26. April 1898.

Kt. Bern. Konkursamt Interlaken. (561)
Gemeinschuldner: Haas, Gottfried, allié Seiler, Küfermeister und Negotiant, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 67 vom 5. März 1898, pag. 275).
Anfechtungsfrist: Bis 26. April 1898.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (572)
Failli: Bueche, Adolphe, menuisier, à Court (F. o. s. du c. du 30 octobre 1897, n° 273, page 1119).
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 avril 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Malters. (570)
Gemeinschuldner: Mannberger, Heinrich, Fabrikant, früher wohnhaft in Horw, nun unbekanntem Aufenthalts (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).
Anfechtungsfrist: Bis 26. April 1898.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (574/575)
Gemeinschuldner:
Ganter & Lang, Stückgeschäft und Firmenbuchstabenfabrik, Unterlachen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).
Ganter, Alb., Stückgeschäft und Firmenbuchstabenfabrik, Tribschenstrasse, Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).
Anfechtungsfrist: Bis 26. April 1898.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (573)
Gemeinschuldner: Bollag, Berthold, Getreidehandlung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 5. Mai 1897, pag. 517).
Anfechtungsfrist: Bis 26. April 1898.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (579)
Nordmann, Benjamin, seul chef de la maison «B. Nordmann jeune», fabrique d'horlogerie, 72, Rue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 décembre 1897, n° 312, page 1277).
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 avril 1898.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (565)
Gemeinschuldner: Nikielewsky, Otto, Redaktor, von und wohnhaft Kalkbreitstrasse Nr. 39, in Zürich III.
Einspruchsfrist: Bis 26. April 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 266.)

(L. P. 266.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (557/559)
Gemeinschuldner:
Frommé, H.-R., Inhaber der Firma Henry Frommé, Wasserleitungs- und Sanitätsartikel, Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 24. November 1897, pag. 1191).
Roth-Bucherer, A., Modengeschäft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 5. März 1898, pag. 276).
Motsch-von Rohr, S., Schreinermeister, in Klein-Hünningen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 2. März 1898, pag. 259).
Datum des Schlusses: 12. April 1898.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Hérens, à Vex. (562/563)
Faillis:
Morard, Cyprien, de feu Jean-Chrétien, à Ayent (F. o. s. du c. du 26 juin 1897, n° 170, page 699).
Fauchère, Pierre, de feu Jean, tonnelier, à Evolène (F. o. s. du c. du 27 novembre 1897, n° 294, page 1205).
Date de la clôture: 5 avril 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Solothurn. Konkursamt Dorneck in Dornach. (554)
Gemeinschuldner: Kunz, Arnold, Handelsmann, in Dornach (S. H. A. B. Nr. 59 vom 26. Februar 1898, pag. 241).
Datum des Widerrufs: 13. April 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (555)

Gemeinschuldner: Hoffmann, Heinrich, Handlung, in Enge, Zürich II (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. März 1898, pag. 295).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 21., und Freitag, den 22. April 1898, je von vormittags 9 Uhr an, in den Geschäftslokalitäten Seestrasse 91, in Enge.

Bezeichnung der zu versteigernden Fahrhaben:
Steingut- und Glaswaren, Krüge, Töpfe, Tassen, Schüsseln, Teller, Flaschen etc. Spezerei- und Mercerie-Waren: Kaffee, Seife, Chokolade, Mehlspeisen, Konserven, Essig, Oel, Cigarren, Tabake, ferner Leibchen, farbige Hemden, Unterkleider, Blousen, Schürzen, Strümpfe etc., Garn- und Wollvorräte u. s. w. Laden- und Wohnungsmobiliar: Glaskästen, ein Ladenkorpus, Lampen, Tische, Stühle u. a. m. Diverse Fässer, circa 20 Hektoliter Wein, eine Decimalwaage, ein vierrädriger Handwagen, mehrere Kübelpflanzen u. s. w.
Die Versteigerung erfolgt gegen Barzahlung.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (577/578²)

Gemeinschuldner: Herre, Thimoteus, Güterspekulant, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 116 vom 13. April 1898, pag. 477).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Mai 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 17. Mai 1898, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Schmidte», an der Birmensdorferstrasse, Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) 24 Aren 9,4 m² Bauplatz an der Dubs- und Manessestrasse, Zürich III.
2) 1,7 m² Gebäudeplatz daselbst.
3) 1 Are 30 m² Gebiet der Dubsstrasse.

Gemeinschuldner: Bräuning, Paul, Schreiner, im innern Seefeld, Riesbach, Zürich V (S. H. A. B. Nr. 82 vom 16. Februar 1898, pag. 337).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Mai 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 17. Mai 1898, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Schmidte», an der Birmensdorferstrasse, Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Ein Schopf in Haagwiesen, Zürich III, Assek.-Nr. 429, für Fr. 2500. — assekuriert.
2) 20 Aren 52,90 m² Platz, worauf obiger Schopf steht.
3) 32 » 44,50 » Wiesen und Acker daselbst.
4) 8 » 71,20 » Acker im Haagacker.
5) 66 » 44,70 » Wiesen in Haagwiesen, an drei Stücken.
6) 40 » 76,10 » Wiesen im Friesenberg.
7) 3 » 6,00 » Garten daselbst.
8) 6 » 90,30 » Acker in Haagwiesen.

Kt. Zürich. *Konkursamt Thalweil* (406¹)

aus Auftrag des Konkursamtes Zürich I.

II. Liegenschafts-Steigerung.

Gemeinschuldnerin: Frau Müller, Rosalia, geb. Vögtli, Liegenschaftenspekulant, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 67 vom 5. März 1898, pag. 276).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 19. März 1898 an beim Konkursamt Thalweil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. April 1898, nachmittags 5 1/2 Uhr, im Restaurant beim Bahnhof in Rüslikon.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1) Das Wohnhaus Nr. 87 a in Rüslikon, assekuriert für Fr. 5500.
2) Ein Schopf mit Metzger daselbst, Nr. 87 b, assekuriert für Fr. 1100.
3) Eine Scheune ebendasselbst, Nr. 87 c, assekuriert für Fr. 2600.
4) Ca. 124 Aren Reben, Wiesen und Acker im Geerimoo und Hinterhaus genannt, zu Rüslikon.
5) 1 Brunnenanteil, sowie die Hälfte an einem Abergplatz.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 46,000.

An dieser Steigerung werden die Objekte dem Meistbieter zugeschlagen.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel.* (576)

Gemeinschuldner: Garofalo, Domenico, Inhaber der gleichnamigen Firma Bijouterie und Horlogerie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 22. Januar 1898, pag. 77).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 19. April 1898, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Gasthaus Steinthorstrasse 7.

Versteigerungsgegenstand: Wand- und Taschenuhren, Hüte, Kappen etc.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Seebezirk in Schmerikon* (556)

auf Requisition des Konkursamtes Riesbach.

II. Steigerung.

Gemeinschuldner: Schol, Emil, gewesener Wirt zum «Freihof», Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 16. März 1898, pag. 338).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 4. April 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 14. Mai 1898, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus Rapperswil.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Der Gasthof zum Freihof in Rapperswil, assekuriert unter Nr. 477 für Fr. 62,500.
2) Die Remise mit Wohnung, assekuriert unter Nr. 455 für Fr. 3000.
3) Die Stallung, assekuriert unter Nr. 474 für Fr. 2000.
4) Das Waschhaus, assekuriert unter Nr. 476 für Fr. 3000.
5) Ein Höfchen.
6) Ein Garten an der Burgstiege.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 72,388. 75.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.

(L. E. 295—297 e 800.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Ct. del Ticino. *Tribunale distrettuale di Mendrisio.* (569)

Debitrice: D^a Bertoglio-Valsangiaco e Ostinelli, in Balerna.
Data della sentenza che accorda la moratoria: 26 marzo 1898.

Commissario: Giuseppe Corti di Giovanni in Balerna.

Termine per le insinuazioni: 6 maggio 1898.

Adunanza dei creditori: Sabato, 14 maggio 1898, alle ore 4 1/2 pom. al domicilio del commissario in Balerna.

Termine per esaminare gli atti: Dal 3 maggio 1898.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich. Abteilung III.* (517¹)

Schuldnerin: Kalkusch, Josefa, geb. Prugg, Möbelhandlung, Brunn-
gasse 18, Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1898, pag. 51).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, 22. April 1898, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsidentium von Kriens und Malters.* (571)

Gemeinschuldner: Schmid-Kretz, Heinrich, Schmied, wohnhaft in Kriens.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 23. April 1898, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur Linde in Kriens.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (580)

Failli: Monico, Charles, tailleur, 8, Cité, Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1898, n° 35, pag. 141).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 21 avril 1898, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9992. — 12. April 1898, 8 Uhr a.

Firma: *Körting & Mathiesen*, Fabrikanten,
Leutzsch-Leipzig (Deutschland).



Bogenlampen, elektrische Glühlampen, Dynamomaschinen, Elektromotoren und sämtliche Artikel für elektrische Beleuchtungs- und Kraftübertragungszwecke.

N° 9993. — 12 avril 1898, 3 h. p.

E. Jacquat fils, fabricant,
Villars sur Fontenais (Suisse).



Montres et parties de montres.

Löschung. — Radiation.

La marque n° 9866, enregistrée pour montres, parties de montres, étuis et leurs emballages, au nom de *Gigon & Cattin* à la Chaux-de-Fonds, a été radiée le 13 avril 1898 à la demande des déposants.

Weltausstellung Paris 1900.

Die Anmeldung zur Beteiligung der schweizerischen Aussteller ist eröffnet worden. Die dazu vorgeschriebenen Formulare und Drucksachen sind zu beziehen vom Bureau des Schweizerischen Generalsekretariates, Zürich, Börsengebäude.

Der **äusserste Anmeldestermin** für sämtliche Gruppen, mit Ausnahme der Gruppe II, Kunst, und der temporären Ausstellungen in der Gruppe VII, Landwirtschaft, ist auf den

30. Juni 1898

angesetzt worden. Für letztgenannte Gruppen werden weitere Ankündigungen seinerzeit folgen.

Genf, 31. März 1898.

Der schweizerische Generalkommissär:
Gustav Ador.

(V. 24³)

Exposition universelle Paris 1900.

L'inscription pour la participation des exposants suisses est dès maintenant ouverte. On peut se procurer les formulaires et imprimés y relatifs auprès du **Secrétariat général suisse**, à Zurich, bâtiment de la Bourse.

Le **dernier délai pour les inscriptions** est fixé au

30 juin 1898

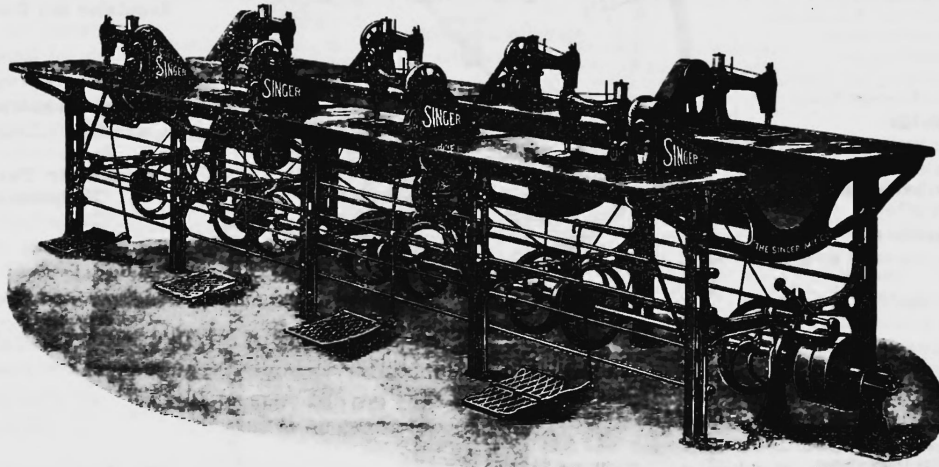
sauf pour le groupe II, *oeuvres d'art*, et les expositions temporaires du groupe VII, *agriculture*, au sujet desquels des indications ultérieures seront données.

Genève, 31 mars 1898.

Le commissaire général suisse:
Gustave Ador.

(V. 25³)

POUR MANUFACTURIERS ET ATELIERS DE CONFECTION NOUVELLES INSTALLATIONS ÉCONOMIQUES DE MACHINES A COUDRE EN TOUS GENRES



Ces installations spéciales pour ateliers réalisent par leur simplicité et leur rapidité une économie considérable sur la main-d'œuvre et les frais, tout en donnant un rendement supérieur; elles s'emploient aussi bien avec des *moteurs à pied très rapides* qu'avec des *moteurs hydrauliques, électriques, à vapeur, à gaz*, etc.

Etablis droits ou à auge, simples ou doubles, pour tous genres de confections, et principalement lingerie, robes, corsets, chemises, cols, chaussures fines et fortes, travaux sur cuir, sacs, havresacs, vêtements militaires, chapellerie, casquettes, parapluies, etc.

NOTA. La disposition pratique de ces installations permet de les employer aussi pour d'autres usages, tels que: mécanique, horlogerie, bijouterie, etc.

Compagnie "SINGER"

RUE DU MARCHÉ, 13. — GENÈVE.

(1881^o)

Emprunt de l'Etat du canton de Berne de 1897

pour la Caisse hypothécaire, Fr. 50,000,000, 3 %.

Les coupons d'intérêt de cet emprunt, échéant au 15 avril et au 15 octobre, seront payés sans frais aux domiciles suivants:

A Berne:	Caisse cantonale et Recettes de district. Caisse hypothécaire du canton de Berne. Banque cantonale de Berne et succursales.	
A Bâle:	Bankverein suisse. Banque commerciale de Bâle.	
A Zurich:	Société de crédit suisse.	(H 1358 Y)
A Genève:	Banque de Paris et des Pays Bas. Crédit Lyonnais.	
A Paris:	Banque de Paris et des Pays Bas } en monnaie légale Crédit Lyonnais } française.	
A Londres:	Crédit Lyonnais.	

Berne, le 1^{er} avril 1898.

(877^o)

Le directeur des finances: Scheurer.

A vendre:

8 roues de tirage pour sociétés, banques et notaires. — S'adresser à l'Econamat du Jura-Simplon, à Berne. (416^o)

Aktiengesellschaft für Erfindungen, Bern. (419)

Generalversammlung der Aktionäre Samstag, 30. April 1898, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft. Traktanden: Die statutarischen (§ 5, 8, 11, 12) u. Statutenrevision.

Wacker Schmidlin & C^{ie} Bankgeschäft

Elisabethenstr. 53 in Basel.

(1066^o)

Börsenaufträge
Kapitalanlagen
Vorschüsse auf Wertpapiere
Vermögensverwaltungen
Geldwechsel.

Société des Ciments de Paudex.

Messieurs les actionnaires sont informés qu'ils peuvent toucher contre remise du coupon n° 1 l'intérêt intercalaire de 4 % sur leurs actions (art. 44 des statuts) à partir du 20 avril à la Caisse de M. Alphonse Vallotton, banquier, 13, Place St-François, à Lausanne. (410^o) (H 4152 L)

Stempel!

M. Hörning & Schuhmann
Stempelfabrik und Gravier-Anstalt
Winterthur. (1089^o)
Wiederverkäufer nicht gemacht. Katalog gratis u. franko.

Société anonyme

pour

l'exploitation du Dossier Lombaire Mobile A. Mauchain,
6, Place de la Fusterie, Genève.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le mardi, 26 avril 1898, à 2 heures de l'après-midi, au siège social. (H 3195 X)

(409)

Ordre du jour:

- 1) Rapport sur la convention Pernoux.
- 2) Propositions de modification dans l'exploitation actuelle.

Nach England

Die schnelle königliche Route ist

über Vlissingen (Holland) - Queenboro.

Zweimal täglich in beiden Richtungen für Personen und Güter.

Durchgehende Corridorwagen zwischen Basel und Vlissingen.

	Tagdienst	Nachtdienst
Basel {	Bad. Bahn	ab 5 ⁰⁰ Nachm.
	Centralbahn	ab 9 ⁰⁰ Nachm.
		an 7 ⁰⁰ Nachm.
London (Holborn Viaduct) {	ab 8 ³⁰ Vorm.	8 ⁴⁵ Nachm.
	an 1 ⁰⁰ Nachm.	8 ¹⁵ Nachm.
Basel {	Bad. Bahn	an 1 ¹⁵ Nachm.
	Centralbahn	8 ³⁰ Nachm.

Fahrpläne, Frachtübernahmen und Fahrkarten (ohne Preiserhöhung) via Badische Bahn, via Strassburg und via Brüssel) bei den Agenten Hediger & C^{ie}. Claragraben 54, Basel. (1052)



Neuester, verbesserter Briefordner „Rapide“

einziges schweizerisches Fabrikat.
Praktischer u. billigster Ordner. Öffnen und Schliessen geschieht durch einen Druck.

Preis mit Register Fr. 1.75 per Stück;
Locher dazu (einmalige Anschaffung)
Fr. 1.50 per Stück.

Verwahrmappe für alle Systeme passend. (196^o)

Preis in soider Ausführung, mit Register, Fr. 1.— per Stück.
Bei Bestellung genügt die Angabe, ob die Lochentfernung 7 oder 8 Centimeter beträgt.
Versandt franko nach jedem Orte der Schweiz, gegen Nachnahme oder Voreinsendung,
direkt durch den Fabrikanten
Carl Falts, Basel.

B. Schäffer,**Zürich.**

(776 19)

Manometer.

Feder-Manometer und -Vacuummeter
verschiedener Konstruktionen.
Leucht-Manometer.

Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.
Kontroll-Doppel-Manometer.
Wasserstands-Anzeiger.

Hahnköpfe, Probierröhne und Ventile.
Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

Ventile.

Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.
Dampfpeifen.

Patent-Sicherheits-Apparate
für Dampfkessel.

Injecteure.

Re-starting-Injecteur, Injecteur für Retour-
dampf etc. — Elevatoren.

Pulsometer.

Speise- und Probierr-Pumpen.

Patent-Kondensationswasser-Ableiter.

Dampfentwässerer.

Hähne in Metall und Eisen.

Druck-Reduzier-Ventile.

Indicatoren nach Richards und Thompson.

Thompson-Indicator (klein Modell)
für schnellgehende Maschinen.

Patent-Tachometer.

Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

Buss-Regulator.
Patent-Vierpendel-Regulator
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.
Regulator mit Dampf-Energie,
System „von Lude“.

Hnh- und Rotation-zähler.
Wasserwagen.

Schmier-Apparate aller Art
mit sichtbarer Tropfen-Schmierung,
für consistentes Fett etc.

Pyrometer, Thermometer,
Thalpotasimeter.

Wächter-Kontroll-Uhren.

Flaschenrüge und Ketten.

Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.

Funkenfänger System Neuhaus.

Gasspritzen (Extincteure).

Hydranten.

Gas- und Wasserschieber.
Hartblei-Armaturen.

Pumpen verschiedener Konstruktionen
(zu allen Zwecken)
etc. etc.

**Patent-Stahlrohr-Dichtungs-
ringe.**

Fabrikation u. Generaldépôt von **Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.**



Moesle & C^o,
Zürich. (588⁴)

Dampfkesselarmaturen
Jenkins-Ventile
Injectors-Dampfpumpen
Wasserstandsapparate
Manometer etc.



Hallauersche Klassiker-Bibliothek.

Das untenstehende Verzeichnis enthält eine Zusammenstellung der in meinem
Verlage erschienenen

Klassiker

in alphabetischer Reihenfolge.

Meine sämtlichen **Klassiker-Ausgaben** zeichnen sich durch scharfen, klaren Druck,
gutes Papier und sehr dauerhafte und geschmackvolle Einbände aus.

Alphabetisches Verzeichnis.

Chamisso's Werke in 2 Bänden in 1 Leinenband gebunden.
Goethe's Werke in 16 Bänden in 4 Leinenbände gebunden.
Hauff's sämtliche Werke in 5 Bänden in 2 Leinenbände gebunden.
Heine's sämtliche Werke in 12 Bänden in 4 Leinenbände gebunden.
Heinrich v. Kleists sämtliche Werke in 2 Bänden in 1 Leinenband gebunden.
Körners sämtliche Werke in 2 Bänden in 1 Leinenband gebunden.
Lenaus sämtliche Werke in 2 Bänden in 1 Leinenband gebunden.
Lessing's Werke in 6 Bänden in 3 Leinenbände gebunden.
Schiller's sämtliche Werke in 12 Bänden in 4 Leinenbände gebunden.
Shakespeare's sämtliche dramatische Werke, übersetzt von Schlegel und Tieck
in 12 Bänden in 4 Leinenbände gebunden.
Uhlands Werke in 8 Bänden in 1 Leinenband gebunden.
Zschokke's sämtliche Novellen in 12 Bänden in 4 Leinenbände gebunden.

Zusammen 86 Bände in 30 Bände rot in Leinwand gebunden Fr. 65.

Gegen monatliche Abonnementsnachnahmen von Fr. 5.

Die ganze **Klassiker-Bibliothek** wird sofort geliefert.

Gef. Aufträge nimmt gerne entgegen

(214⁴)

J. Hallauer, Buchhandlung,
Oerlikon-Zürich.

Auf Wunsch liefere ich gerne die ganze Sammlung in Kistchen verpackt
franko zur Einsicht.

Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hierdurch bei

J. Hallauer, Buchhandlung, Oerlikon-Zürich

1 Hallauersche Klassiker-Bibliothek

86 Bände in 30 Leinwandbände rot gebunden

Preis Fr. 65.

Zahlbar durch monatliche Abonnements-Nachnahmen von Fr. 5, eventuell in halb-
jährlicher Rechnung.

Ort und Datum:

Unterschrift:

Société électrique Vevey-Montreux.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale
ordinaire pour le lundi, 2 mai 1898, à 3 heures après-midi, à Montreux,
salle du Conseil communal.

On commencera à deux heures à établir la feuille de présence.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration.

Rapport des contrôleurs.

Fixation du dividende.

Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises jusqu'au 29 avril
à Messieurs les actionnaires sur présentation des titres d'actions aux
adresses suivantes:

à la Banque cantonale vaudoise et à ses agences;

à la Banque de Montreux;

chez M. G. Montet, banquier, à Vevey;

au Bureau de la Société, à Montreux.

Des exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration,
avec rapport des contrôleurs, seront mis à la disposition de Messieurs les
actionnaires, dès le 23 avril, dans les bureaux sus-indiqués. La carte
d'admission donne droit au libre parcours sur les voitures du tramway le
jour de l'assemblée.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:

Le Secrétaire:

(412⁴)

E.-L. Roussy.

A. Jayet.

Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1782.

Vom hohen Bundesrat konzessioniert.

(16⁴)

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10 % einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1896 Fr. 25,387,754. 85.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesell-
schaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 115 Jahre zurück. Wenn man bedenkt,
dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1896 den bedeutenden
Betrag von Fr. 34,454,758. 30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als
500 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine
richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen
alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch
Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuersbrunst den bereits
gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlags-
Prämie in der Versicherung inbegriffen. (Q 9678 X)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-
Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn **Alf. Bourquin**, Direktor
der schweizerischen Filiale in **Neuenburg**, zu richten.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **4 1/2 %**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses